

**FORUM VERLAG HERKERT  
GMBH**

Mandichostraße 18  
86504 Merching  
Telefon: 08233/381-123

E-Mail: [service@forum-  
verlag.com](mailto:service@forum-verlag.com)  
[www.forum-verlag.com](http://www.forum-verlag.com)



**Unser Wissen  
für Ihren Erfolg**

## **Fachwörterlexikon EXPORT & ZOLL**

**Autoren/Herausgeber: Gerhard Laudwein**

Liebe Besucherinnen und Besucher unserer Homepage,  
wir freuen uns, dass Sie sich für unsere Produkte interessieren.

Im Folgenden finden Sie einen Auszug aus unserem  
„Fachwörterlexikon EXPORT & ZOLL“.

Falls Sie noch nähere Informationen wünschen oder gleich über die  
Homepage bestellen möchten, klicken Sie einfach auf den Button „Zur  
Bestellung“ oder wenden sich bitte direkt an:

FORUM Verlag Herkert GmbH  
Mandichostr. 18  
86504 Merching

© Alle Rechte vorbehalten. Ausdruck, datentechnische Vervielfältigung (auch auszugsweise) oder Veränderung bedürfen der schriftlichen Zustimmung des Verlages.

## **Boycott Declaration – Boykotterklärungen**

German exporters are not allowed to participate in a boycott that one nation has declared against another nation. Accordingly, the issuing of boycott declarations is prohibited.

## **Cabotage – Kabotage**

Cabotage is the law, within a foreign state, for transporting goods. Air carriers that are registered in an EU country may transport goods within a different Member State without restriction.

## **Calculated Value – Errechneter Wert**

The „calculated value“ is used for determining the customs value. If the customs valuation cannot be based on the deductive method or the transaction value, the customs value can be determined on the basis of a calculated value.

## **CAP Goods – Marktordnungswaren**

CAP (Common Agricultural Policy) goods are agricultural products for which the Market Organisation stipulates EU market prices that are generally higher than the world market prices.

## **Carnet ATA – Carnet ATA**

The Carnet ATA is an international customs permit document that also simplifies the temporary export/import of professional equipment, trade fair goods and commercial samples

## **Carnet CPD (Temporary Admission Papers) – Carnet CPD**

Carnet CPD allows the temporary admission movement of goods into Taiwan. The procedure is similar to that of the Carnet ATA.

## **Carnet TIR – Carnet TIR**

The TIR convention („Transports Internationaux Routiers“) serves to facilitate the international transport of goods via road vehicles. It simplifies the formalities required within the scope of cross-border freight traffic.

## **Carrier – Verfrachter**

According to the German Commercial Code (HGB), a carrier is a person or company that undertakes the transport of goods pursuant to a maritime transport contract. Or, in short: a maritime freight carrier.